31996R0569

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 569/96

ze dne 29. března 1996,

kterým se mění nařízení (EHS) č. 1362/87 a nařízení (EHS) č. 1158/91, pokud jde o intervenční nákupy a poskytování podpory soukromého skladování sušeného odstředěného mléka, a nařízení (EHS) č. 1756/93, kterým se stanoví rozhodné skutečnosti pro zemědělský přepočítací koeficient pro mléko a mléčné výrobky

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 804/68 ze dne 27. června 1968 o společné organizaci trhu s mlékem a mléčnými výrobky ([1]), naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 2931/95 ([2]), a zejména na čl. 7 odst. 5 a článek 28 uvedeného nařízení,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 3813/92 ze dne 28. prosince 1992 o zúčtovací jednotce a přepočítacích koeficientech, které mají být používány pro účely společné zemědělské politiky ([3]), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 150/95 ([4]), a zejména na čl. 6 odst. 2 uvedeného nařízení,

vzhledem k tomu, že nařízení Rady (EHS) č. 1014/68 ze dne 20. července 1968, kterým se stanoví obecná pravidla pro veřejné skladování sušeného odstředěného mléka ([5]), naposledy pozměněné nařízením (EHS) č. 3577/90 ([6]), bylo s účinkem od 1. března 1996 zrušeno nařízením Rady (ES) č. 1538/95 ([7]); že některá ustanovení nařízení (EHS) č. 1014/68 byla začleněna do článku 7 nařízení (EHS) č. 804/68, ve znění nařízení (ES) č. 1538/95; že nařízení Komise (EHS) č. 625/78 ze dne 30. března 1978,kterým se stanoví prováděcí pravidla pro veřejné skladování sušeného odstředěného mléka ([8]), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1802/95 ([9]), bylo přepracováno při jeho úpravě v důsledku zrušení nařízení (EHS) č. 1014/68; že nařízení (EHS) č. 625/78 bylo zrušeno s účinností ode dne 1. března 1996 nařízením Komise (ES) č. 322/96 ze dne 22. února 1996, kterým se stanoví prováděcí pravidla pro veřejné skladování sušeného odstředěného mléka ([10]);

vzhledem k tomu, že nařízení Komise (EHS) č. 1362/87 ze dne 18. května 1987, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 777/87, pokud jde o intervenční nákup a poskytování podpory soukromého skladování sušeného odstředěného mléka ([11]), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1137/94 ([12]), nařízení Komise (EHS) č. 1158/91 ze dne 3. května 1991 o nákupu sušeného odstředěného mléka intervenčními agenturami prostřednictvím nabídkového řízení ([13]), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1802/95, a nařízení Komise (EHS) č. 1756/93 ([14]), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 315/96 ([15]), se odkazují na nařízení (EHS) č. 1014/68 a nařízení (EHS) č. 625/78; že je nutné nahradit tyto odkazy odkazy na nařízení (ES) č. 322/96; že kromě toho je nutné změnit nařízení (EHS) č. 1158/91 s cílem stanovit přesný způsob výpočtu kupní ceny na základě obsahu bílkovin v sušeném odstředěném mléce;

vzhledem k tomu, že pokud jde o režim podpory soukromého skladování sušeného odstředěného mléka, může smluvní strana podle článku 5 nařízení (EHS) č. 1362/87 provést vyskladnění při vývozu sušeného odstředěného mléka odchylně od běžně platných ustanovení po uplynutí třicetidenní smluvní lhůty; že tato odchylná, velmi málo používaná ustanovení zbytečně komplikují správu režimu; že je proto vhodné toto ustanovení zrušit;

vzhledem k tomu, že opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro mléko a mléčné výrobky,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízení (EHS) č. 1362/87 se mění takto:

1. V čl. 1 odst. 3 se slova „nařízení (EHS) č. 625/78“ nahrazují slovy „nařízení Komise (ES) č. 322/96 (*).

(*) Úř. věst. L 45, 23.2.1996, s. 5.“

([1]) Úř. věst. L 148, 28.6.1968, s. 13.
([2]) Úř. věst. L 307, 20.12.1995, s. 10.
([3]) Úř. věst. L 387, 31.12.1992, s. 1.
([4]) Úř. věst. L 22, 31.1.1995, s. 1.
([5]) Úř. věst. L 173, 22.7.1968, s. 4.
([6]) Úř. věst. L 353, 17.12.1990, s. 23.
([7]) Úř. věst. L 148, 30.6.1995, s. 17.
([8]) Úř. věst. L 84, 31.3.1978, s. 19.
([9]) Úř. věst. L 174, 26.7.1995, s. 27.
([10]) Úř. věst. L 45, 23.2.1996, s. 5.
([11]) Úř. věst. L 129, 19.5.1987, s. 9.
([12]) Úř. věst. L 127, 19.5.1994, s. 14.
([13]) Úř. věst. L 112, 4.5.1991, s. 65.
([14]) Úř. věst. L 161, 2.7.1993, s. 48.
([15]) Úř. věst. L 44, 22.2.1996, s. 12.

2. Čl. 2 odst. 2 se mění takto:
   a) písmeno a) se nahrazuje tímto:
      „a) bylo vyrobeno v podniku, který se zavázal trvale vést záznamy uvedené v čl. 2 odst. 1 písm. b) nařízení (ES) č. 322/96.“
   b) písmeno e) se nahrazuje tímto:
      „e) u kterého nejsou překročeny nejvyšší přípustné úrovně radioaktivity podle právních předpisů Společenství. Nejvyššími přípustné úrovně jsou úrovně stanovené v článku 3 nařízení Rady (EHS) č. 737/90 (*). Úroveň radioaktivní kontaminace produktu se kontroluje pouze tehdy, pokud to situace vyžaduje a pouze po nezbytnou dobu. V případě potřeby se trvání a rozsah kontrolních opatření stanoví postupem podle článku 30 nařízení (EHS) č. 804/68.

      (*) Úř. věst. L 82, 29.3.1990, s. 1.“

3. Článek 5 se zrušuje.

Článek 2

Nařízení (EHS) č. 1158/91 se mění takto:

1. V čl. 1 odst. 2 se slova „nařízení (EHS) č. 625/78“ nahrazují slovy „nařízení (ES) č. 322/96 (*).

   (*) Úř. věst. L 45, 23.2.1996, s. 5.“

2. Čl. 3 odst. 1 se nahrazuje tímto:
   „1. Účastník se může účastnit nabídkového řízení pouze,
   — pokud se jeho nabídka vztahuje na sušené odstředěného mléko vyrobené během 21 dní před dnem uplynutí lhůty pro podání nabídek.; v případě stanoveném v příloze III písm. e) druhé větě nařízení (ES) č. 322/96 činí toto období tři týdny,
   — pokud se písemně zaváže plnit ustanovení čl. 4 odst. 6 nařízení (ES) č. 322/96.“

3. V čl. 7 odst. 1 druhém pododstavci se písmeno c) nahrazuje tímto:
   „c) sklad, do kterého má být zboží dodáno. Použijí se články 5 a 6 nařízení (ES) č. 322/96.“

4. Článek 9 se nahrazuje tímto:
   „*Článek 9*

   Ve lhůtě mezi 120. a 140. dnem od převzetí sušeného odstředěného mléka uhradí intervenční agentura vybranému účastníkovi nabídkového řízení kupní cenu. Platba se uskuteční pro každé převzaté množství, pokud se zjistí, že byly dodrženy podmínky uvedené v čl. 1 odst. 2.

   Kupní cena se vypočítá takto:
   — pokud obsah bílkovin v tukuprosté sušině činí nejméně 35,6 %, nákupní cena se rovná nabídkové ceně,
   — pokud obsah bílkovin činí nejméně 31,4 %, avšak nejvýše 35,6 %, nákupní cena se rovná nabídkové ceně snížené o částku ‚d‘, která se vypočítá takto:

     d = nabídková cena × [(0,356 – obsah bílkovin) × 1,75].

   Obsah bílkovin se stanoví postupem podle přílohy I nařízení (ES) č. 322/96.“

5. Článek 10 se nahrazuje tímto:
   „*Článek 10*

   Použijí se články 2 a 3 nařízení (ES) č. 322/96.“

Článek 3

V příloze nařízení (EHS) č. 1756/93 se část C oddíl C.I bod 1 a část D bod 3 nahrazují tímto:

Nařízení	Dotyčné částky	Zemědělský přepočítací koeficient, který nutno použít
„1. (ES) č. 322/96	Kupní cena	Zemědělský přepočítací koeficient platný ke dni převzetí k intervenci”
”3. (ES) č. 322/96	A. Náklady na skladování uvedené v čl. 4 odst. 6 druhém pododstavci	Zemědělský přepočítací koeficient platný ke dni převzetí dotyčného zboží
	B. Dodatečné přepravní náklady uvedené v čl. 6 odst. 2	Zemědělský přepočítací koeficient platný ke dni převzetí dotyčného zboží“

Článek 4

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

Použije se ode dne 1. března 1996.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 29. března 1996.

Za Komisi

Franz FISCHLER

člen Komise